

پایه: هشتم

درس: زبان عربی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

کلید امتحانات ترم اول

(دی ماه ۹۹)

نام و نام خانوادگی:

نام دبیر: آقای تحریری

تاریخ: / ۱۰ / ۱۳۹۹

(امتحان از ۱۵ نمره است)

* مهارت ترجمه (۷ نمره)

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعَلُّمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لِأَنَّهَا لُغَةٌ دِينِنَا مَا بِهِ يَدْغِي زَبَانَ عَرَبِيٍّ نِيَّازْمَنْدِيمُ زَبَانَ دِينِ مَاسْت.

ب) أَنَا أَحِبُّ بَيْعَ الْكُتُبِ؛ لِأَنَّ الْكُتُبَ كُنُوزٌ مِنْ فُرُوشِ كِتَابِهَا رَا دُوسْت دَارْمُ زَبِرَا كِتَابِهَا كُنْجِينَه هَسْتَنْد.

ج) هُوَ يَحْمِلُ الْحَقِيبَةَ وَ يَذْهَبُ إِلَى الْقَرْيَةِ الْمُجَاوِرَةِ أَوْ كَيْفَ رَا حَمَلٌ مِي كَنْدُ وَ بَه رُوسْتَايِ كِنَارِي مِي رُود.

د) أَنَا ذَهَبْتُ أُمْسٍ وَ أَنْتَ سَوْفَ تَذْهَبُ غَدًا. مِنْ دِيروز رَفْتُمْ وَ تُو فَرْدَا خَوَاهِي رَفْت.

ه) آيِلَارِ بِالْتُرْكِيَّةِ مِعْنَى الْأَقْمَارِ آيِلَارِ دَر تَرْكِي بَه مَعْنَى مَا هَا مِي بَاشْد.

۲- آیه و حکمتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید.

الف) مَرَّةٌ الْعَقْلِ مَدَارَاهُ النَّاسِ. نَتِيْجَه عَقْلِ مَدَارَا كَرْدَنْ بَا مَرْدَمِ اسْت.

ب) السَّكُوتُ ذَهَبٌ وَ الْكَلَامُ فِضَّةٌ. سَكُوتِ طَلَا اسْتِ وَ سَخِنْ نَقْرَه اسْت.

ج) يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ. دَسْتِ خُدا بَا جَمَاعَتِ (گروه) مِي بَاشْد.

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید.

الف) نَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ ما قرآن خواندیم ما قرآن می خوانیم ب) عَبَّرَ الْفَرَسَ النَّهْرَ بِسُهُولَةٍ اسب به آسانی از رودخانه عبور کرد اسب از رودخانه عبرت گرفت

* مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۴- هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (خَبَّاز ، سَفِينَة ، مَصْبَاح ، كُرَّة)

خَبَّاز



كُرَّة



۵- از بین کلمات داخل پرانتز، کلمات متضاد و مترادف را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(بداية ، خلف ، والد ، نهاية ، حقیبة ، وراء)

مترادف: خلف = وراء

متضاد: بداية ≠ نهاية

۶- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.

مَنْ يَصْدُقُ؟ وَ مَنْ يَكْذِبُ؟

دروغ می گوید

راست می گوید

۰/۵

۷- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید.

الف) طَبَّخَ	<input checked="" type="checkbox"/> بلاد	طَعَام	طَبَّخَ
ب) اولئكَ	<input checked="" type="checkbox"/> هذا	هذه	تلك

۰/۵

* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۳ نمره)

۸- زیر فعل ماضی و مضارع و مستقبل خط بکشید و نام آن را بنویسید.

أَنَا كَتَبْتُ واجباتی بدقّة ، سوف أصيرُ مخترعا و أصنعُ جوالاً جديداً.

مضارع

مستقبل

ماضی

۰/۷۵

۹- فعل ماضی ، مضارع و مستقبل مناسب را انتخاب نمایید؟

الف) أَنَا..... بِالْقَلَمِ الْأَسْوَدِ	<input type="checkbox"/> سَتَكْتُبُ	<input checked="" type="checkbox"/> أَكْتُبُ
ب) يَا سَيِّدَةً، مَاذَا.....؟	<input checked="" type="checkbox"/> تَفْعَلِينَ	<input type="checkbox"/> تَفْعَلُ
ج) هِيَ..... بَعْدَ سَاعَةٍ	<input type="checkbox"/> يَرْجِعُ	<input checked="" type="checkbox"/> سَارَجَعُ
د) نَحْنُ..... مَرْضَى بِدِقَّةٍ	<input checked="" type="checkbox"/> نَفْحَصُ	<input type="checkbox"/> أَفْحَصُ

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۲۵

۱۰- برای جمله زیر فعلهای مضارع مناسب قرار دهید. (يَشْتَرِي ، نَذَهَبُ ، تَشْتَرِي)

نَحْنُ نَذَهَبُ إِلَى السُّوقِ وَ هِيَ تَشْتَرِي فُسْتَانَ وَ هُوَ يَشْتَرِي سِرْوَالًا

۰/۷۵

۱۱- در جای خالی ضمیر و اسم مناسب قرار دهید.

الف) سَتَصِيرُ مُمْرِضًا وَسَوْفَ تَخْدُمُ النَّاسَ	<input checked="" type="checkbox"/> هِيَ	<input type="checkbox"/> أَنْتِ
ب) نَخْسِلُ قُبُورَ الشُّهَدَاءِ	<input type="checkbox"/> هُوَ	<input checked="" type="checkbox"/> نَحْنُ

۰/۲۵

۰/۲۵

* مهارت درک و فهم (۲ نمره)

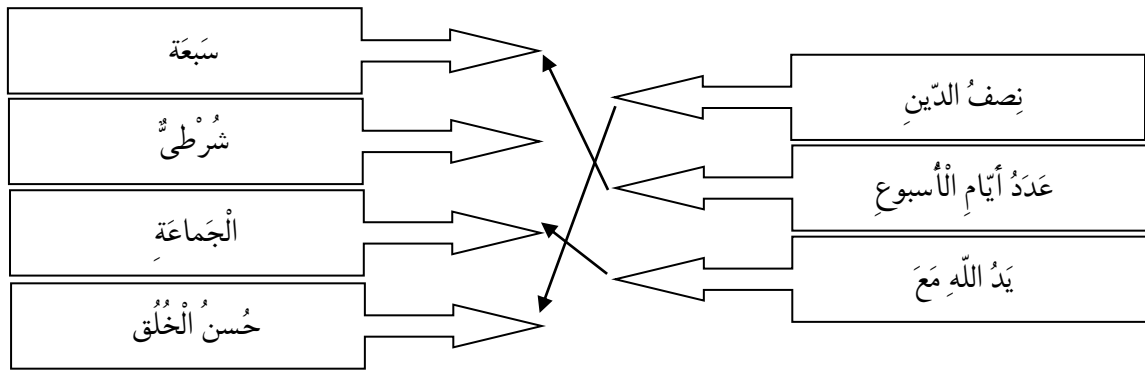
۱۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟

الف) مَنْ كُنَّمْ عَلِمًا ، فَكَأَنَّهُ.....	<input checked="" type="checkbox"/> جاهلٌ	<input type="checkbox"/> عالمٌ
ب) الْقُرْآنُ وَ الْأَحَادِيثُ (بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ.....)	<input type="checkbox"/> الْعَالَمِيَّةِ	<input checked="" type="checkbox"/> مَبِينِ

۰/۲۵

۰/۲۵

۱۳ - کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد)



۱۴ - متن زیر را مطالعه کرده و به سوالات زیر پاسخ دهید.

الطُّلَابُ ذَكَرُوا أَصْحَابَ الْمِهْنِ كَالْمُدْرَسِ وَالْخَبَازِ وَالشَّرْطِيَّ وَالْحَلَوَانِيَّ وَالْبَائِعِ وَالْمُمْرِضَ وَالْحَدَّادَ وَغَيْرِهِمْ.
المُدْرَسُ يَقُولُ: هَدَفْتُكُمْ مِنْ انْتِخَابِ الشُّغْلِ خِدْمَةُ النَّاسِ

جواب: **خِدْمَةُ النَّاسِ**

الف) ما هو هَدَفُكُمْ مِنْ انْتِخَابِ الشُّغْلِ؟

الطُّلَابُ

المُدْرَسُ

ب) مَنْ ذَكَرُوا أَصْحَابَ الْمِهْنِ؟

نادرست:

درست:

ج) أَصْحَابَ الْمِهْنِ كَالْمُدْرَسِ وَالْخَبَازِ وَالشَّرْطِيَّ وَالْحَلَوَانِيَّ:

* مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۵ - به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید.

گَمَّ صَفًّا فِي مَدْرَسَتِكَ؟ / **یک عدد بنویسید** / ماذا سَتَصِيرُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟ **نام یک شغل بنویسید**

مِنْ أَيِّ مَدِينَةٍ أَنْتَ؟ / **نام یک شهر بنویسید** / فِي أَمَانِ اللَّهِ: **إِلَى اللَّقَاءِ، مَعَ السَّلَامَةِ**

موفق باشید / تحریری